

Nutzungsbedingungen

1. Einleitung

Das vorliegende Schriftstück hat den Zweck, die NUTZUNGSBEDINGUNGEN von albellons.es (in der Folge, albellons.es), Eigentum der Finca ALBELLONS, S.L.U. (in der Folge, HA) mit Sitz in: calle Finca hotel Albellons, s/n, 07314 Albellons, Telf. 971 875 069 y Fax 971 873 511.. festzulegen und den SCHUTZ DER NUTZER sicherzustellen. Die Begriffe "Sie" und "Nutzer" werden hier verwendet, bezogen auf alle Individuen und/ oder Körperschaften, die aus jeglichem denkbaren Grund auf diese Seite im Internet zugreifen.

HA beabsichtigt mittels albellons.es und ihrer anderen daran angelehnten Internetadressen die Welt von HA ihren Nutzern näher zu bringen. Deshalb stellt HA mittels albellons.es und ihrer anderen offiziellen Webseiten Informationen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit unseren Hotels, wie die Online-Buchung von Zimmern, den Reservierungsdienst, die Hotelsuchfunktion, die Suchfunktion nach Preisen, die Bilddatenbank, die Dienstleistungen der Kundenbetreuung, die Aktionärsinformationen, die Stellenbörse und verschiedene Angebote in ständiger Weiterentwicklung zur Verfügung (im Folgenden "Dienstleistungen" genannt).

Die Nutzung dieser Seite und/ oder ihrer Dienstleistungen bringt die vollumfängliche Annahme ohne Vorbehalte und Gültigkeit von allen und jeder einzelnen der Allgemeinen Bedingungen, wie sie in der in der zuletzt aktualisierten Version dieser Nutzungsbedingungen aufgeführt sind, mit sich, weshalb der Nutzer sich der Wichtigkeit, diese jedes mal, wenn er albellons.es besucht, zu lesen, bewusst sein sollte. Der Zugriff auf bestimmte, den Nutzern (im Folgenden "Nutzer" genannt) auf albellons.es angebotenen Dienstleistungen, kann bestimmten Bedingungen unterworfen sein, die, abhängig von den Einzelfällen, diese Nutzungsbedingungen ersetzen, ändern und/ oder ergänzen, weshalb der Nutzer vor dem Zugriff und/ oder der Nutzung der genannten Dienstleistungen und Inhalte die erwähnten Bedingungen lesen und annehmen muss.

2. Nutzung der Seite www.albellons.es und Services.

2.1 Der Nutzer verpflichtet sich, die Seite www.albellons.es und die Dienste, welche ihm auf derselben zur Verfügung gestellt werden, auf eine Art zu nutzen, die den gesetzlichen Vorschriften, dem Anstandsdenken, den guten Sitten und der öffentlichen Ordnung sowie dem, was in den vorliegenden Nutzungsbedingungen vorgesehen ist, entspricht. Folglich ist er dazu verpflichtet, die Seite www.albellons.es oder die Dienste nicht zu Zwecken oder mit Auswirkungen zu nutzen, die unzulässig sind und /oder den Festlegungen in den vorliegenden Nutzungsbedingungen zuwiderlaufen, die Gesetze und/ oder Interessen Dritter verletzen oder die in irgendeiner Form die Dienste, HB und / oder ihr Image schädigen könnten.

2.1 Der Nutzer verpflichtet sich, die Seite www.albellons.es und die Dienste, welche ihm auf derselben zur Verfügung gestellt werden, auf eine Art zu nutzen, die den gesetzlichen Vorschriften, dem Anstandsdenken, den guten Sitten und der öffentlichen Ordnung sowie dem, was in den vorliegenden Nutzungsbedingungen vorgesehen ist, entspricht. Folglich ist er dazu verpflichtet, die Seite www.albellons.es oder die Dienste nicht zu Zwecken oder mit Auswirkungen zu nutzen, die unzulässig sind und /oder den Festlegungen in den vorliegenden Nutzungsbedingungen zuwiderlaufen, die Gesetze und/ oder Interessen Dritter verletzen oder die in irgendeiner Form die Dienste, HB und / oder ihr Image schädigen könnten.

2.2 HA behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen, Ergänzungen oder Verbesserungen der bereitgestellten Informationen vorzunehmen. Dies gilt auch für die angebotenen Dienstleistungen, die Bereitstellung der Technik sowie den Einsatz oder die

Nutzung der Dienstleistungen von albellons.es. Die Nutzer können auch Ihre Anregungen zur Verbesserung der Seite per E-Mail an: hotel@albellons.es schicken.

2.3 Nutzer von albellons.es müssen sich an sämtliche Bestimmungen halten, die via E-Mail, albellons.es, HA oder von einer von HA ordnungsgemäß bevollmächtigten Person, erteilt werden.

3. Die persönlichen Nutzerdaten werden von HA geschützt.

Der Nutzer der unter www.albellons.es angebotenen Online-Buchungs- und Reservierungsdienste übermittelt freiwillig Daten persönlicher Natur (nachstehend "personenbezogene Daten" genannt) und stimmt hiermit ausdrücklich und vorbehaltlos der automatischen Bearbeitung und Speicherung derartiger Informationen durch HA Hoteles in einer Datenbank zum Zwecke der Erbringung der Dienstleistungen von HA zu. Diese Datenbank obliegt der Verantwortung von HA und ist bei der zuständigen Behörde registriert.

Bedingt durch die spezifischen Eigenschaften der Aktivität und Dienste von HA und zur Entwicklung und Verfolgung ihrer Ziele, wird die Überlassung von persönlichen Daten an Dritte erforderlich, was die internationale Übertragungen mit einschließt. Die genannten Überlassungen oder Übertragungen von persönlichen Daten können sich an Gesellschaften der HA und/ oder andere interessierte Dritte richten. Die Überlassung der persönlichen Daten an solche Körperschaften hat ausschließlich den Zweck, die richtige Leistung der Dienste die HA anbietet, zu ermöglichen. Die über die Daten Verfügungsberechtigten haben zu jeder Zeit das Recht auf die Datei zuzugreifen, wobei ihnen die Rechte der Richtigstellung, Löschung und des Widerspruchs zu den Bedingungen, wie sie in die Datenschutzgesetzgebung aufgenommen wurden, zustehen. In gleicher Weise ist die Zustimmung des Nutzers zur Verarbeitung und Überlassung seiner Persönlichen Daten zu jeder Zeit widerruflich, ohne rückwirkende Auswirkungen, im Einklang mit den Artikeln 6 und 11 des Organisationsgesetzes 15/1999, vom 13. Dezember über den Schutz von Daten persönlicher Natur.

Zu diesen Zwecken reicht es aus, wenn Sie mit HA über die E-Mail-Adresse hotel@albellons.es oder auch schriftlich, an ihre Gesellschaftsniederlassung mit Sitz in: Finca Hotel Albellons s/n, 07314 Binibona España, in Kontakt treten. HA garantiert, dass sie die erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen für ihre Einrichtungen, Systeme und Dateien getroffen hat. Gleichmaßen garantiert HA die Vertraulichkeit der Persönlichen Daten, wenngleich sie die Persönlichen Daten und jegliche andere Information, die in ihrem Besitz ist oder ihr mittels ihrer Systeme zugänglich ist, den zuständigen öffentlichen Behörden offen legen wird, wenn dies im Einklang mit den auf den Fall anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen oder Verordnungen gefordert wird. Die Nutzer von www.albellons.es garantieren und sind zu jeder Zeit für den Wahrheitsgehalt sowie die Genauigkeit, Gültigkeit und Echtheit der angegebenen Persönlichen Daten verantwortlich und sie verpflichten sich diese ordnungsgemäß zu aktualisieren.

Minderjährigen ist die Nutzung der Dienste von HA untersagt, und Daten mit Bezug auf minderjährige Personen werden von HA weder angefordert noch gesammelt. Es ist möglich, dass Daten über die Besuche von Nutzern der Webseite www.albellons.es mithilfe von Technologien wie z.B. Cookies oder Log-Dateien von HA gesammelt werden. Solche Technologien bzw. Instrumente werden ausschließlich einem einzigen Benutzer und dessen eigenen PC zugeordnet.

In solchen Fällen wird HA diese Daten ausschließlich in ihrer Gesamtheit und für den ausschließlichen Zweck der Verbesserung ihrer Dienste verwenden. Diese Daten werden u.U. von HA an Kundenunternehmen weitergegeben, jedoch ausschließlich für allgemeine und Statistikzwecke.

Das elektronische Reservierungs-Dokument wird im Rahmen der gesetzlich vorgeschriebenen Frist elektronisch archiviert. Kunden können auf ihre Daten zugreifen, indem sie wie zuvor erklärt von ihren entsprechenden Zugangsrechten Gebrauch machen. Prozesse zur Abfrage von Kundendaten und zum Aufrufen von Dienstleistungen oder Produkten über die HA-Webseite erfolgen über einen sicheren Server. Die Software auf diesem Server verschlüsselt die vom Nutzer bereitgestellten Informationen, bevor sie an HA weitergeleitet werden. HA befolgt strikte Sicherheitsvorgaben in Bezug auf die Aufbewahrung und Bereitstellung von Informationen, um unberechtigte Zugriffe zu vermeiden. Dies geschieht gemäß Artikel 9 des spanischen Gesetzes 15/1999 vom 13. Dezember 1999 zum Schutz von Daten persönlicher Natur, derzeit in Spanien geltend.

4. Gründe für einen Ausschluss

HA behält sich das Recht vor, die Nutzer in jeglichem der nachfolgend aufgeführten Fälle vorübergehend oder dauerhaft auszuschließen: Wegen der Nichterfüllung der allgemeinen Nutzungsbedingungen, die in dem vorliegenden Dokument festgelegt sind. Verstoß gegen die allgemeinen Geschäfts- und Nutzungsbedingungen, die gute Sitte und Moral oder die öffentliche Ordnung. Der Ausschluss des Nutzers bedeutet keinen Verzicht seitens HA, die entsprechenden gesetzlich vorgesehenen Ansprüche zu verwirklichen oder die Schadensersatzansprüche geltend zu machen, welche ihr gesetzlich zustehen.

5. Das Recht, die Nutzungsbedingungen zu modifizieren.

HA behält sich das Recht vor, jegliche der Bestimmungen und Bedingungen der vorliegenden Nutzungsbedingungen einseitig und ohne Vorankündigung, auf die Art und zu den Bedingungen, die sie für angemessen erachtet, abzuändern, wobei die Nutzer mittels www.albellons.es über die vorgenommenen Änderungen informiert werden.

6. Geistiges Eigentum und Urheberrechte

Jegliche enthaltene Information auf der Webseite: www.albellons.es, ihr graphisches Design, der Code in der Programmiersprache HTML, JAVA, JAVA Script oder Active X, ist durch die Urheberrechte oder andere geistige Eigentumsrechte geschützt. Diese Rechte stehen ausschließlich HA oder ihren Lizenzgebern zu. Die Internetautzer, welche auf diesen Internetauftritt zugreifen, können die Informationen, die auf ihm enthalten sind, sichtbar machen und Downloads oder private Wiedergaben auf ihrem Computersystem vornehmen, sofern diese Wiedergaben anschließend nicht an Dritte weitergegeben werden oder auf einem Server installiert werden, der an das Internet oder ein lokales Netzwerk angeschlossen ist. Es ist, ohne die vorherige Genehmigung durch HA, nicht erlaubt, unbeschadet dessen, was in den vorliegenden Nutzungsbedingungen aufgenommen ist, die Verbreitung, Änderung, Überlassung, öffentliche Mitteilung, Wiedergaben noch jegliche andere Handlung im Hinblick auf Teile oder der Gesamtheit der Informationen, die unter www.albellons.es veröffentlicht sind. Der Nutzer muss die Inhalte und Informationen, die in www.albellons.es aufgenommen sind, in sorgfältiger, richtiger und zulässiger Weise behandeln, und sie konkret nur zum persönlichen und nicht kommerziellen Gebrauch verwenden, immer sofern der Inhalt oder jegliche Quellenangabe, jegliches Urheberrecht oder die sonstigen Daten, die Kennzeichnungsmittel für die Rechte von HA oder Dritten sind, nicht gelöscht oder verändert werden, dass heißt unter Respektierung seiner ursprünglichen Form. Jegliche Wiedergabe, Kopie, Verbreitung oder Veröffentlichung von jeder Art von Inhalten auf www.albellons.es ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von HA ist verboten. Die Genehmigung für die Wiedergabe kann unter der E-Mail-Adresse hotel@albellons.es angefordert werden.

7. Hyperlinks

7.1 Für den Fall, dass auf der Webseite: www.binibona.es mittels Links auf Werbung oder auf Webseiten Dritter verwiesen wird, verpflichtet sich HA nicht diese zu überprüfen und wird vorab auch keine Überprüfungen hinsichtlich der Dienstleistungen, Inhalte, Daten, Archive, Produkte und jeglicher Art von Materialien die auf der Webseite oder den Webseiten von Dritten bestehen, vornehmen, noch macht sie sich diese zu eigen, weshalb sie unter keinen Umständen für die Rechtmäßigkeit der Inhalte von deren Webseite/n haftet. Dabei unterliegt die Einhaltung der Gesetzmäßigkeit, des Anstandsdenkens, der guten Sitten und der öffentlichen Ordnung durch die Inhalte, sowie dass diese nicht die Rechte von jeglichen Dritten verletzen, der ausschließlichen Verantwortlichkeit der Dritten, wobei diese Aufzählung enumerativ und nicht abschließend ist. Das Bestehen eines Hyperlinks lässt keine Schlüsse auf eine Beziehung jeglicher Art zwischen HA und dem Inhaber der Webseite zu, auf der das gleiche eingerichtet wird.

7.2 Gewährleistung und Haftungsausschluss

7.2 Nutzer, oder dritte Personen, die beabsichtigen, einen Hyperlink mit der Seite www.albellons.es, einzurichten, sollten sicherstellen, dass der Hyperlink nur den Zugang zu den Seiten oder Dienstleistungen der Seite www.albellons.es ermöglicht, aber keine Wiedergabe von Inhalten, Links, Browser, ungenaue oder unrichtige Aussagen über die Inhalte oder die Webseite www.albellons.es vornimmt. Abgesehen von den Symbolen, die einen Teil der Hyperlinks bilden, stellt der Nutzer sicher, dass die Webseite, auf welcher der Hyperlink eingerichtet wird, keine Marken, Firmennamen, Bezeichnungen, Unternehmenskennzeichen, Logos, Slogans oder jegliche Art von Kennzeichnung enthält, die HA zugehörig ist.

8. Haftungs- und Garantieausschluss

8.1 Die Inhalte wurden bzw. werden von HA nicht auf Viren oder andere Elemente hin geprüft, welche die Software oder Hardware des Benutzers oder von Personen modifizieren könnten, welche die Webseite besuchen. Folglich haftet HA auch nicht für mangelnde Verfügbarkeit, Zuverlässigkeit oder Beständigkeit dieser Dienste. Des Weiteren wird HA versuchen, die Störung zu beheben und, falls möglich, dem Benutzer alternative Massnahmen zur Verfügung stellen.

8.2 HA verpflichtet sich nicht Überprüfungen vorzunehmen, und wird vorab keine Überprüfungen hinsichtlich der Abwesenheit von Viren oder Elementen in den Inhalten, die Veränderungen an der Software oder der Hardware der Nutzer oder Personen, welche die Seiten besuchen, verursachen können, vornehmen, weshalb sie nicht für Schäden und Beeinträchtigungen jeglicher Art haften wird, die sich aus denselben ergeben könnten.

8.3 HA verpflichtet sich nicht Überprüfungen vorzunehmen, und wird vorab keine Überprüfungen hinsichtlich der Inhalte, Daten, Archive, Produkte und jeglicher Art von Materialien, die auf der Webseite oder den Webseiten von Dritten bestehen, vornehmen, noch macht sie sich diese zu eigen, weshalb sie unter keinen Umständen für die Rechtmäßigkeit der Inhalte von deren Webseite/n haftet. Dabei unterliegt die Einhaltung der Gesetzmäßigkeit, des Anstandsdenkens, der guten Sitten und der öffentlichen Ordnung durch die Inhalte, sowie dass diese nicht die Rechte von jeglichen Dritten verletzen, der ausschließlichen Verantwortlichkeit der Dritten, wobei diese Aufzählung enumerativ und nicht abschließend ist.

8.4 HA verpflichtet sich nicht Überprüfungen vorzunehmen und wird vorab keine Überprüfungen hinsichtlich der Zuverlässigkeit, Verfügbarkeit oder Beständigkeit der Produkte oder Dienstleistungen, die dem Nutzer von Dritten, die ausserhalb von www.albellons.es untergebracht sind, zur Verfügung gestellt werden, vornehmen, noch garantiert sie für diese, weshalb sie jegliche Haftung für Schäden und/ oder Beeinträchtigungen jeglicher Art ausschliesst, die sich aus der fehlenden Verfügbarkeit, Zuverlässigkeit oder Beständigkeit ihrer Webseite oder ihrer Dienstleistungen ergeben können. 12.7 der Nutzer haftet für die Schäden

und/ oder beeinträchtigungen jeglicher art, die HA als folge der nichterfüllung der gesetzlichen vorschriften oder jeglicher der in der vorliegenden vereinbarung aufgenommenen allgemeinen bedingungen erleiden mag.

9. Salvatorische Klausel hinsichtlich der Nutzungsbedingungen

Falls eine der Vereinbarungen der vorliegenden Nutzungsbedingungen für nichtig oder unwirksam erklärt werden sollte, bleiben die restlichen Bestimmungen zu den vereinbarten Bedingungen bestehen. HA verpflichtet sich, die von der Nichtigkeit betroffene Vereinbarung zu ersetzen, wobei sie sich soweit wie möglich an der anfänglich von den Parteien verfolgten Absicht orientiert.

10. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

Diese Nutzungsbedingungen sind dem spanischen Recht unterworfen. HA und die Nutzer unterwerfen sich, im Hinblick auf die Beilegung jeglicher Streitigkeit, die sich bezüglich ihrer Gültigkeit, Vollstreckung, Erfüllung oder teilweisen oder vollumfänglichen Kündigung ergeben könnte, unter ausdrücklichem Verzicht auf ihren eigenen Gerichtsstand oder jeglichen anderen, der ihnen gegebenenfalls zustehen könnte, der Zuständigkeit der Gerichte der Stadt Inca. Dieser Vertrag stellt eine vollständige und lückenlose Erklärung der Vereinbarung zwischen HA und dem Nutzer dar, und er ersetzt sämtliche früheren Vereinbarungen, Verpflichtungen, Erklärungen oder Verträge, die davor zwischen beiden bestanden haben mögen.